

## Que hacer si recibe una Notificación por violar la ley.

Usted tiene tres opciones cuando recibe una infracción.

### 1. Pagar los \$75.00 de multa.

**Pago por Internet.** Ir a [www.violationinfo.com](http://www.violationinfo.com) y registrar su numero de aviso y su número de PIN, los cuales se encuentran en la caja color rojo del lado derecho de su infracción.

**Pago por Correo.** Mande su cheque por correo (cheque a nombre de City of Houston) en el sobre que se le mandó con un cupón impreso en la parte de abajo, al reverse de su infracción.

**Pago con Tarjeta de Crédito.** Llamar al 1-866-790-4111 de 9:00 a.m. a 6:00 pm centro. Hay un cargo adicional al hacer el pago con tarjeta.

**Pago en Persona.** Usted puede hacer su pago en persona acudiendo al edificio de la Corte Municipal de Houston localizada en:

Houston Municipal Court  
1400 Lubbock  
Houston, TX 77002-1553  
713-247-5100

### 2. Apelar la Infraccion.

Usted o su consejero legal deberá aparecer en la Corte en la fecha o antes de la fecha que aparece en las partes de arriba y de abajo del lado derecho de su notificación para pedir que se revise su Aviso de Infraccion ante un oficial, asi como se indica en el Código de Ordenanza. Es posible que le den una audiencia de inmediato o puede usted mandar a su consejero legal para que de en depósito el monto de la multa y se le de una fecha para una nueva audiencia dentro de los próximos 30 días.

### 3. Presentar una Declaración de No-Responsabilidad que diga que usted no iba conduciendo el auto.

Usted puede obtener un forma llamada "Declaración de No-Responsabilidad" en la Corte o simplemente bajarla electrónicamente en la página [www.Violationinfo.com](http://www.Violationinfo.com). Esta declaración debe ser llenada de manera correcta y en su totalidad y debe ser entregada personalmente por usted en la Corte.



Para mas información acerca de la Aplicación del Programa de Seguridad por medio de Cámaras de la Ciudad de Houston visite la página

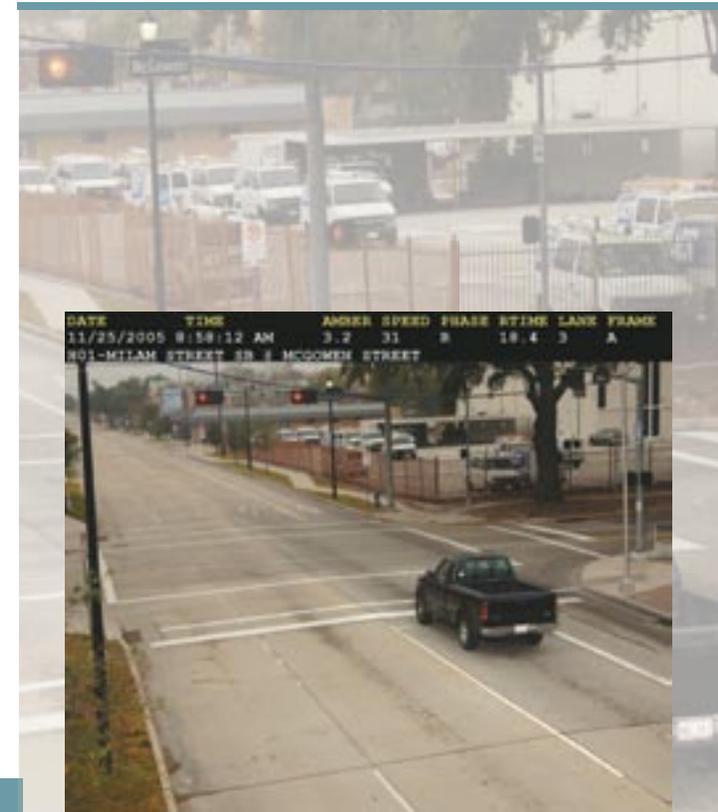
[www.houstontx.gov/police/trafficsafety.htm](http://www.houstontx.gov/police/trafficsafety.htm)

o comuníquese a:

Centro de Procesamiento de Infracciones Centro del Servicio al Cliente de Houston

1-866-790-4111

# CIUDAD DE HOUSTON



## EL PROGRAMA DE ALTO EN LUZ ROJA

## ¿Por que instalar cámaras de luz roja?

La ciudad de Houston está comprometida con la seguridad de su comunidad y se ha dedicado a reducir el número de accidentes en las intersecciones con semáforos en rojo. Cada año hay miles de accidentes en Houston que ocurren debido a que los conductores no se detienen cuando la luz cambia a rojo.

El Programa de Alto en Luz Roja reporta que los programas de seguridad a través de cámaras en otras ciudades han reducido los accidentes de este tipo de entre un 40 a un 90 por ciento.

## El tiempo ganado al pasarse un semáforo en rojo – solo segundos.

Pasarse el semáforo en rojo es la causa número uno de accidentes urbanos de acuerdo al Instituto de Seguridad en las Autopistas. En el 2004, más de 900 personas murieron y al rededor de 168,000 resultaron heridos de gravedad debido a accidentes que involucran el no detenerse cuando el semáforo esta en rojo.

Los datos del Consejo del área de Houston-Galveston indican que los accidentes de luz roja en el area de Houston le cuestan a la ciudad aproximadamente \$225 millones al año.

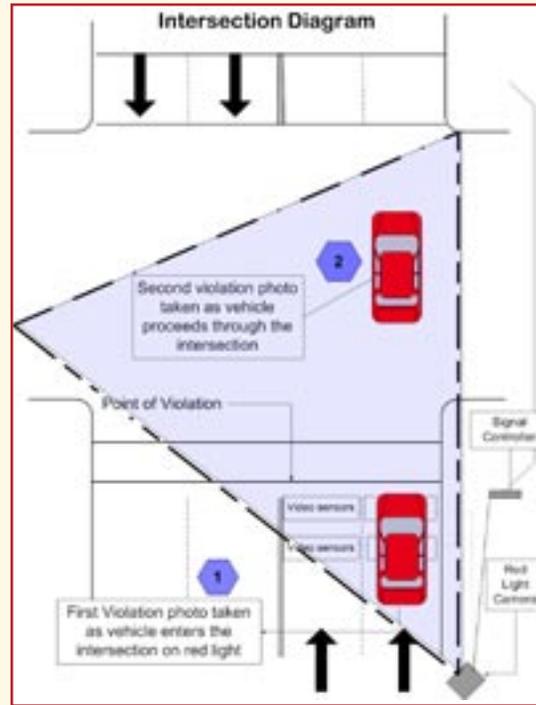
## La policia no puede permanecer en las intersecciones 24/7.

La Ciudad de Houston simplemente no cuenta con el número de oficiales necesarios para permanecer en todas las intersecciones para enforzar la ley y aplicar multas a los infractores. Además de las limitaciones en el número de personal, cuando una persona se pasa el semáforo en rojo, la obligación del oficial es perseguirlo para que se detenga y esta rutina puede ser peligrosa tanto para los oficiales como para los peatones.

## Queremos cambiar la actitud de los conductores.

El máximo objetivo del Programa de Seguridad a través de las Cámaras es el de cambiar la actitud de los conductores. Cada conductor toma una decisión al llegar a la intersección en donde el semáforo acaba de cambiar a luz roja. Los conductores impacientes generalmente optan por continuar sin detenerse, ignorando la ley y poniendo en peligro su vida y la de los demás. Este programa de seguridad en el tráfico a través de las cámaras ha reducido esta situación en la que los conductores no se detienen en un 73% en la ciudad de Nueva York, tambien se han reducido las fatalidades en un 35%.

## ¿Como funciona?



El sistema es activado cuando un auto entra en la intersección DESPUES de que el semáforo cambió a luz roja. En este caso el sistema de cámaras toma una serie de dos imágenes.

- 1 La primer imagen muestra al vehículo antes de o al momento de cruzar la línea de alto blanca, después de haberse iluminado la luz roja en el semáforo.
- 2 La segunda imagen muestra al infractor a la mitad de la intersección con la luz roja iluminada.

La hora, fecha y duración del semáforo tanto en amarillo como en rojo también quedan grabados. Una de las dos imágenes toma un acercamiento del número de placa del vehículo.

Los vehículos que ya se encontraban dentro de la intersección cuando el semáforo cambió a rojo no activarán las cámaras.

## La Notificación de su infracción la expide el Departamento de Policia de la Ciudad de Houston.

Para cada infracción, las imágenes y el video son revisados por el Departamento de Policia de Houston antes de que el aviso de infracción sea emitido y enviado por correo a la persona que se encuentra registrada como dueño del vehículo.

## Las Notificaciones de Infracción identifican al vehículo, no al conductor.

Las imágenes que muestran la infracción capturan al vehículo y al número de placa del mismo. El video permite al sistema la captura de varias circunstancias extenuas y una detallada visión de la intersección en cuestión. Todas las infracciones se procesan a nombre de la persona bajo la cual esta registrado el vehículo. En la notificación no aparecen imágenes de los ocupantes del vehículo.



## ¿Como afectan estas infracciones a mi record de manejo y a mi seguro?

Las infracciones capturadas bajo el sistema de seguridad de tráfico por medio de cámaras son infracciones de tipo civil y reciben un trato similar a las multas de aparcamiento.

Estas multas no se le reportan al Departamento de Vehículos de Texas ni tampoco a la compañía de seguro del conductor.

